

HfUi f][Yf`Nk]gWk YbZU``']b`? f0j .`< chY`!
9]bghi fn`j YfgYhnh': Ua]`]Y`]bg`? ca U

B UWk`XYa`<chY`!9]bghi fn`]b`? f0j`k i fXY`Y]b`j Yf`YhnhYf`
: Ua]`]Ybj UhYf`]bg`_0bgh`]WkY`?ca U`j YfgYhnh`'9f`]Y[h`Ui ZXYf`
`hYbg]j ghUh]cb"

HfUi a U`b UWk`XYa`<chY`!9]bghi fn`]b`? f0j .
; Ya Y]bgWk UZh`ghY`h`ni gUa a Yb

8 cbbYfghU[UVYbX`]b`? f0j žY]bYa`fi`\[Yb`K`Y]bcfh`Ub`XYf`A cgY`ž
YfY][bYhY`g]Wk`Y]bY`hfU[]gWkY`?UhUghfcd`Y.`8Yf`9]bghi fn`Y]bYg
<chY`g`ZcfXYfhY`b]Wk`h`bi`f`a`YbgWk`]WkY`@YVYbž`gcbXYfb`\[]bhYf`]Y»
Ui Wk`h]YZ`Gdi`fYb`]b`XYf`8cfZ[Ya`Y]bgWk UZh`Nk`Y`]DYfgcbYb
j Yf`cfYb`XUVY`]`f`@YVYbž`XUfi`bhYf`Y]bY`* (!`A`f][Y`: fUi`i`bX`XYf`
) - !`A`f][Y`<chY`VYg]hnYf`"; Ya`Y]bgUa`hfUi`Yfb`X]Y`60f[Yf`i`a`X]Y
J YfghcfVYbYb`i`bX`i`bhYfgh0hnYb`X]Y`,`VYf`YVYbXYb`]b`X]YgYf`
gWk`k`YfYb`NY]h"

J Yf`YhnhYf`': Ua]`]Ybj UhYf`_`Aa`dZh`i`a`'gY]b
@YVYb

I`bhYf`XYb`g]YVYb`J`Yf`YhnhYb`VYZ]bXYh`g]Wk`Y]b`]YXYf`AbX]gWkYf`
: Ua]`]Ybj UhYfž`XYf`XYfnY]h`]b`Y]bYa`Hf]YfYf`?fUb`_Yb`Ui`g`Ui`ZXYf`
`hYbg]j ghUh]cb`VY`UbXY`h`k`]fX`"GY]b`Ni`ghUbX`k`i`fXY`U`g`_f]h]gWk`
VYgWk`f]YVYbž`i`bX`i`a`X]Y`GWk`YfY`gY]bYf`J`Yf`Yhni`b[Yb`ni
j`YfXYi`h]WkYbž`k`i`fXY`Yf`]bg`_0bgh`]WkY`?ca U`j YfgYhnh`'8]Y`Dc`]nY]
]bZcfa`]YfhY`XUf0VYfž`XUgg`X]Y`J`Yf`Yhni`b[Yb`XYg`J`UhYfg`Ui`Z]Y]bYb`
`Ab[YfYb`NY]hfUi`a`XYg`J`YfgWk`0hhYhgY]bg`\[]bXYi`hYb`"5i`Z[fi`bX`
XYg`DYfg0b`]Wk`_Y]hgYfWk`hg`_0bbYb`YXcWk`_Y]bY`k`Y]hYfYb`8YhU]g`
ni`gY]bYa`'; Ygi`bX`Y]hgni`ghUbX`[Y[YVYb`k`YfXYb"

Gd]f]hi Y`Y`l bhYfghØhni b[`i bX

; Ya Y]bXYj YfUbghU`hi b[Yb

⊕?f]gYbnY]hYb`]gh`Ni gUa a Yb\U`h] cb`[fØ» hYf`6YXYi hi b["`Gc
_Ua Yb`Ua `GcbbhU[`X]Y`6Øf[Yf`j cb`?fØj `i bX`X]Y`9]bgUhn_fÅZhY`ja
DZUff[UfhYb`Ub`XYf`?]fWXY`ni gUa a Ybž`i a `[Ya Y]bgUa `ni
[YXYb_Yb`i bX`⊕bY\U`hYb`ni `ØVYb"8Yf`Dc`]nY]gYY`gcf[Yf`XYg
6]ghi a g`Hf]Yfž`<i VYfhi g`?YggY`\Y]a ž`_ØbX][hY`; YVYhY`ZØf`X]Y
j Yf`YmhYb`CdZYf`Ub`i bX`nY][hY`gcž`k]Y`k]W h][`X]Y`l bhYfghØhni b[
XYf`; Ya Y]bgW UZh`ZØf`X]Y`6YhfcZYbYb`]gh" Gc`WXY
JYfUbghU`hi b[Yb`ghÅf_Yb`b]W h`bi f`XYb`; Y]gh`XYf`6Øf[Yfž`gcbXYfb
\Y`ZYb`Ui W ž`X]Y`Ya ch]cbU`Y`@Ughni `hY`]Yb`i bX`ni `j YfUfVY]hYb`"

: cfh[Ub[`XYf`5i ZfÀi a UfVY]hYb

8]Y`5Vf]ggUfVY]hYb`Ua `l b[`ØW_gcfh]b`?fØj `[Y\Yb`i bhYf
<cW Xfi W`k Y]hYf"8]Y`Dc`]nY]`hY`]hY`a]hž`XUgg`HfØa a YfhY`]Y`i bX
GW i hh`UVhfUb gdcfh]Yfh`k YfXYbž`i a `X]Y`G]W Yf\Y]h]b`XYf
l a [YVi b[`k]YXYf\Yfni ghY`Yb"5`YfX]b[g`V`Y]Vhi b`_Ufž`k]Y
`Ub[Y`X]YgY`5fVY]hYb`bcW `UbXUi Yfb`k YfXYbž`XU`X]Y`; i hUW hYf
X]Y`ghfi `_hi fY`Y`GhUV`]hÅh`XYg`; YVÅi XYg`ØVYfd fØZYb`a ØggYbž
VYj cf`k Y]hYfY`A U» bU`a Yb`Yf[f]ZYb`k YfXYb"8]Y`; c`[Yb`XYg
l b[`ØW_g`g]bX`XYi h]W `g]W hVUf.`8 Ug`8 UW `XYg`<chY`g`k i fXY
j c`ghÅbX][`Yb hZYfbhž`k Å`fYbX`k Y]hYf\]b`bUW `hfU[ZÅ\][Yb
@Øgi b[Yb`[Ygi W h`k]fX"

9]bY`HfU[ØX]Y`a]h`k Y]hfY]W YbXYb` : c`[Yb

8Yf`<chY`!9]bghi fn`]b`?fØj `]gh`b]W h`bi f`Y]bY`dYfgØb`]W Y`HfU[ØX]Y
ZØf`X]Y`6YhfcZYbYbž`gcbXYfb`k]fZh`Ui W `: fU[Yb`bUW `XYf
G]W Yf\Y]h]j cb`6Ui k Yf_Yb`Ui Z"8Yf`J cfZU``_ØbbhY`9f]bbYfi b[Yb
Ub`Å`b`]W Y`?UhUghfcd\Yb`i bX`XYfYb`l fgUW Yb`k UW fi ZYbž`k Ug
Y]bY`[YgY`gW UZh]W Y`8]g_i gg]cb`ØVYf`VUi `]W Y`GhUbXUfXg`i bX
G]W Yf\Y]hgj cf_Y`fi b[Yb`Ubghc» Yb`_ØbbhY"8]Y`; Ya Y]bXY`ghY`h
ni gUa a Ybž`i a `X]Y`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`ni `VYk Å`h][Ybž`X]Y`gc`W
Y]bY`HfU[ØX]Y`a]h]g]W `Vf]b[hž`i bX`nY][h`XUa]hž`k]Y`k]W h][
Gc`]XUf]hÅh`i bX`; Ya Y]bgW UZh]g[Y]gh]b`gW k YfYb`NY]hYb`g]bX"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY